

Notka o mechanizmach ADR w mechanizmach gospodarczych

[Brak komunikacji oznacza zerwanie wspólnoty. Wspólnoty ludzi i ich interesów. W przypadku konfliktu, w którym nie dochodzi do negocjacji, ustalania celów, dążenia do kompromisu, naturalną kolejną wydarzeń jest aktywny odwet lub równie odwetowa izolacja. Komunikacja może być też „naderwana”, co jednak zawsze będzie oznaczało brak jej efektywności, czego konsekwencją będą usterki w funkcjonowaniu kiedyś działającego układu społecznego. Społeczeństwa i pojedynczy ludzie zawsze w jakiś sposób na siebie oddziałują – albo aktywnie, albo przez pasywny i ostentacyjny brak kontaktu. Sprawa może mieć jednak dalsze następstwa – Buddzie przypisuje się następujące słowa: „Kiedy towary przestają przekraczać granice, zaczynają przekraczać je armie”. Z kolei Jan Henryk XV, książę pszczyński, był zdania, że nigdy nie było wojny, którą ktoś nie byłby finansowo zainteresowany. W każdym jednak wypadku taki konflikt wiąże się z bólem i cierpieniem ludzi, którzy nie zyskają niczego. Dlatego też wszędzie tam, gdzie są przepływy kapitału i w grę wchodzi interesy, których wartość można wyrazić w pieniądzu, mogą pojawiać się konflikty, a alternatywne metody rozwiązywania sporów powinny znajdować w takich sytuacjach szerokie zastosowanie.]

A note

[Failure to communicate means the collapse of community. Community of people and their interests. In a conflict where there is no negotiation, goal-setting, compromise, it is natural for active retaliation or equally retaliatory isolation. Communication can also be “torn”, which, however, will always mean its ineffectiveness, which will result in malfunctions in the functioning of the once functioning social system. Societies and individuals always interact in some way – either actively or through passive and ostentatious out of touch. However, the matter may have further consequences – the following words are attributed to the Buddha: “When goods stop crossing borders, armies begin to cross them”. In turn, Jan Henryk XV, the Duke of Pszczyna, was of the opinion that there had never been a war that someone would not be financially interested in. In any case, however, such a conflict involves the pain and suffering of people who will gain nothing. Therefore, wherever there are flows of capital and interests that are tangible in money, conflicts can arise, and alternative dispute resolution should be widely used in such situations.]

Magdalena Tabernacka